

IT-TLIETA

TAT-II ĠIMGĦA TAR-RANDAN

Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa

IS-SEJHA GĦAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimgħu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

UFFIĊĠJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Issa huwa ż-żmien it-tajjed,
li l-Mulej qiegħed jagħtina,
sabiex fih is-saħħa dgħajfa

ta' kull ruħ mill-ġdid titqawwa.

Dan hu l-jum tas-salvazzjoni,
mimli sebħ bid-dawl ta' Kristu;
fih innaddfu l-qalb mill-ħtija
bit-tagħkis, bit-talb u ndiema.

Żommna sħaħ, Mulej, sa l-aħħar
bit-taħriġ qaddis li bdejna,
biex fil-ġisem u fl-ispirtu
nithejjew għall-Għid ta' Sidna.

Lilek, Trinità hanina,
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
ġedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Erhi fil-Mulej it-triq tiegħek, u jagħmel hu.

Salm 36 (37)

I

La tagħdabx minħabba l-ħziena, *
la tgħirx għal dawk li jagħmlu d-deni;
għax bħall-ħaxix malajr jidbielu, *
u bħan-nibbieta malajr jinxfu.

Afda fil-Mulej, u aghmel it-tajjeb; *
għammar fl-art, u tgħix b'moħħok mistrieh;
qiegħed fil-Mulej l-għaxqa tiegħek, *
u jagħtik dak li tixtieq qalbek.
Erhi fil-Mulej it-triq tiegħek, *

afda fih, u jagħmel hu.
Hu juri bħad-dawl is-sewwa tiegħek, *
u d-dritt tiegħek bħal nofsinhar.

Serrah rasek fil-Mulej u ttama fih; *
tinkeddx minħabba f'min jirnexxi
u f'min jimxi bil-ħżunija.
Hallik mill-korla u la tirrabjax; *
tinkedd xejn, għax deni jiswielek.

Għax il-ħżiena jitqaççtu 'l barra; *
min jittama fil-Mulej jikseb l-art.
Ftit ieħor, u l-ħażin ma jkunx aktar; *
għad thares fejn kien u ma ssibux.
Imma l-gwejdin għad jirtu l-art, *
u bi sliem kotran jitgħaxxqu.
Glorja.

Ant. 1: Erħi fil-Mulej it-triq tiegħek, u jagħmel hu.

Ant. 2: Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjed: il-Mulej iżomm il-gusti.

II

Jonsob il-ħażin għall-bniedem ġust, *
u jgħażżeż snienu kontra tiegħu.
Imma l-Mulej bil-ħażin jidhakk, *
għax jara li wasal żmien.

Jisiltu s-sejf il-ħżiena, *
u jmiddu l-ark tagħhom,
biex joqtlu l-imsejken u l-fqajjar, *
u joqtlu 'l min jimxi sewwa.
Imma sejfhom jinfdilhom qalbhom, *
u l-ark tagħhom jitkisser.
Aħjar il-ftit li għandu l-ġust *
mill-ġid kotran tal-ħżiena.
Għax dirgħajn il-ħażin jitkissru, *
imma l-Mulej iżomm il-gusti.

Fi ħsieb il-Mulej il-ħajja tat-tajbin, *
u wirthom jibqa' għal dejjem.
Ma jitfixklux f'siegħa ħażina, *
u jixbgħu fi żmien il-guħ.

Imma l-ħżiena għad jintilfu; †
l-għedewwa tal-Mulej jintemmu bħal ġmiel ir-raba', *
u jgħibu kif jgħib id-duħħan.
Jissellef il-ħażin u ma jroddx; *
imma l-ġust iħenn u jagħti.

Dawk li l-Mulej ibierek jiksbu l-art; *
imma dawk li hu jishet jitqaččtu 'l barra.
Il-Mulej isaħħaħ il-mixi tal-bniedem, *
iwettqu u jitgħaxxaq bi triqtu.
Jekk jaqa', ma jmurx għal tulu fl-art, *
għax il-Mulej iżommlu idu.

Kont żagħżuġħ, u issa xjeħt, †
u qatt ma rajt il-ġust minsi, *
jew uliedu jittallbu ħobżhom.
Dejjem iħenn u jislef bil-qalb, *
u wliedu jgħixu bil-barka.

Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb, *
biex tibqa' tghammar għal dejjem.
Għax il-Mulej iħobb is-sewwa, *
u ma jitlaqx it-twajbin;
hu jħarishom għal dejjem, *
imma wlied il-ħżiena jeqridhom.
Il-ġusti jirtu l-art, *
u jgħammru fiha għal dejjem.
Glorja.

Ant. 2: Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb: il-Mulej iżomm il-ġusti.

Ant. 3: Ittama fil-Mulej, u ħares triqtu.

III

Minn fomm il-ġust joħroġ kliem l-ġherf, *
u lsienu jġhid is-sewwa.
Il-liġi ta' Alla tiegħu ġhal qalbu, *
ma jitfixkilx fil-mixi tiegħu.
Il-ħażin jġhasses ġhall-ġust, *
u jfittex li jneħħilu ħajtu.
Imma l-Mulej ma jitolqux f'idejha, *
ma jħallihx jaqa' taħt il-ħaqq tiegħu.

Ittama fil-Mulej u ħares triqtu, †
hu jerfġhek biex tikseb l-art; *
mbaġħad tara l-ħżiena meqruda.
Jien rajt wieħed ħażin jitkabbar, *
jinfirex qisu ċedru tal-Libanu.
Ergajt ġhaddejt, u ma rajtux; *
fittixtu, u ma sibtux.

Ħares lejn min hu tajjeb, ara l-bniedem sewwa; *
ġħax ulied iħalli min iħobb is-sliem.
Imma l-midinbin flimkien jinqerdu; *
ulied il-ħżiena jitqaċċtu 'l barra.
Is-salvazzjoni tal-ġusti mill-Mulej; *
hu l-kenn tagħhom fi żmien l-ġħawġ.
Il-Mulej jġħinhom u jehlishom mill-ħżiena, *
isalvahom ġħax fih jistkennu.
Glorja.

Ant. 3: Ittama fil-Mulej, u ħares triqtu.

V/. Issa hu ż-żmien it-tajjeb.

R/. Issa hu jum is-salvazzjoni.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Eżodu

Eż 16:1-18. 35

Xita ta' manna fid-deżert

Minn Elim, il-ġemgħa kollha ta' wlied Iżrael refgħu t-tined tagħhom u, fil-ħmistax-il jum tat-tieni xahar minn ħruġhom mill-art ta' l-Eġittu, waslu fid-deżert ta' Sin, li jinsab bejn Elim u s-Sinaj.

Fid-deżert, il-ġemgħa kollha ta' wlied Iżrael bdew igergru kontra Mosè u Aron. Ulied Iżrael qalulhom: “M'hux li mitna b'id il-Mulej fl-art ta' l-Eġittu meta konna ħdejn il-borom tal-laħam u konna nieklu ħobż bix-xaba'! Ħriġtuna f'dan id-deżert biex toqtlu bil-guħ din il-ġemgħa kollha!”

Il-Mulej imbagħad qal lil Mosè: “Ara, se nibagħtilkom xita ta' ħobż mis-sema. Il-poplu kollu johroġ u jiġbor minn jum għal ieħor kemm ikun jenħtieġ għall-ġurnata biex hekk ingarrabhom u nara jimxux mal-liġi tiegħi jew le. Fis-sitt jum, mbagħad, meta jkunu jhejju x'se jieħdu magħhom, iqisu li jkun darbtejn aktar minn dak li jiġbru kuljum.”

U Mosè u Aron qalu lil ulied Iżrael kollha: “Fil-ġhaxija tkunu tafu li l-Mulej ħariġkom mill-art ta' l-Eġittu, u għada fil-ġhodu taraw il-glorja tal-Mulej, għax hu sama' t-tgemgim tagħkom kontra l-Mulej. X'aħna aħna biex tgergru kontra tagħna?” U qal Mosè: “Il-Mulej jagħtikom fil-ġhaxija laħam x'tiekle, u fil-ġhodu ħobż biex tixbgħu, għax il-Mulej sema' t-tgergir tagħkom li intom gemgimtu kontra tiegħu. Għaliex x'aħna aħna? Mhux kontrina gergirtu imma kontra l-Mulej.” Mosè mbagħad qal lil Aron: “Għid lill-ġemgħa kollha ta' Iżrael: 'Erggħu lura lejn il-Mulej għax sema' t-tgergir tagħkom.' ” U kif Aron kien ikellem il-ġemgħa kollha ta' Iżrael, ħarsu lejn id-deżert, u hemm hi, il-glorja tal-Mulej dehret fi sħaba.

U l-Mulej kellem lil Mosè: “Jiena smajt it-tgergir ta' wlied Iżrael. Kellimhom u għidilhom: 'Fil-ġhaxija tiekle l-laħam u fil-ġhodu tixbgħu bil-ħobż, u tkunu tafu li jiena l-Mulej, Alla tagħkom.' ”

U ġara li fil-ġhaxija dehret qatgħa summien tittajjar fl-ġholi u għattiet it-tined kollha, u fil-ġhodu kien hemm kisja nida madwar it-tined. Meta din il-kisja nida għabet, fuq wiċċ id-deżert kien hemm xi haġa rqiqa tħaxwex qisha ġlata fuq l-art. Malli wlied Iżrael raw dan, bdew jgħidu wieħed lill-ieħor: “Man-hu? Dan x'inhu?” Għax ma għarfux x'inhu. Mosè qalilhom: “Dan hu l-ikel li l-Mulej tagħkom biex tiekle.” Dan hu li l-Mulej ordnalkom: “Kull wieħed minnkum jiġbor minnha daqs kemm jista' jiekol; tieħdu daqs siegħ kull wieħed skond in-numru tan-nies li kull wieħed minnkum ikollu fit-tinda.”

U wlied Iżrael għamlu hekk u ġabru min ftit u min ħafna. Meta mbagħad kejjlu bis-siegħ, min kellu ħafna ma kellux iż-żejjed, u min kellu ftit ma kellux in-nieqes. Kulhadd ġabar kemm kellu bżonn.

U wlied Iżrael kienu jieklu l-manna għal erbghin sena sakemm waslu f'art mġammra, sakemm waslu sat-trufijiet ta' l-art ta' Kangħan.

RESPONSORJU ara Għerf 16:20; Ġw 6:23b

R/. Lill-poplu tiegħek tmajtu b'ikel ta' l-anġli: bghattlu l-hobż mis-sema, lest għall-ikel bla taħbit, * Mogħni b'kull hlewwa u fih kull toġhma.

V/. Mhux Mosè takom il-hobż mis-sema, imma Missieri jagħtikom il-hobż tasew mis-sema * Mogħni b'kull hlewwa u fih kull toġhma.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof Santu Wistin fuq is-salmi

Il-passjoni tal-ġisem kollu ta' Kristu

Mulej, sejjaħtlek: ismagħni. Dan il-kliem jista' jgħidu kulhadd. M'iniex ngħid li qiegħed jgħidu Kristu kollu iżda aktar qalu hu personalment meta kien fil-ġisem; għax meta kien hawn fostna huwa talab bħala bniedem tad-demm u l-laħam, talab personalment fil-ġisem lil Missieru, u huwa u jitlob hareġ qtar tad-demm minn ġismu kollu. Hekk hemm miktub fl-Evangeli: *Ġesù talab bil-herqa, u minnu hareġ għaraq tad-demm.* Izda d-demm li hareġ mill-ġisem kollu xi jfisser jekk mhux t-tbatija tal-martri fil-Knisja kollha?

Mulej, sejjaħtlek: ismagħni; aġhti widen għall-lehen tat-talb tiegħi kull meta ngħajjatlek. Inti għedt: *sejjaħtlek*; taħseb b'daqshekk li ma għandekx għalfejn issejjaħ iżjed? Sejjaħ, imma qis li ma sserrax rasek. Kieku t-taħbit għadda u mar, ma kienx ikollok għalfejn tibqa' tghajjat. Imma l-Knisja u l-ġisem ta' Kristu jibqgħu mħabbta sa l-aħħar taż-żmien; u għalhekk ma jgħidx biss: *Sejjaħtlek, ismagħni*, imma jgħid ukoll: *Aġhti widen għat-talb tiegħi kull meta ngħajjatlek.*

Ikun it-talb tiegħi bħal incens quddiemek; ikunu jdejja merfugħa 'l fuq bhas-sagrificċju fil-għaxija.

Kull nisirani jaf li aħna mdorrija nifmu dan il-kliem għar-ras wehidha. Għax meta l-jum kien wasal fil-għaxija tiegħu, il-Mulej fuq is-salib halla hajtu minn rajh, mhux għax kien imgiegħel, biex jerga' jehodha. Imma fuq is-salib hemm ukoll ix-xbieha tagħna. Għax x'kien hemm imdendel mas-salib jekk mhux dak li Kristu ha minn tagħna? U kif jista' jkun li xi darba Alla l-Missier jitlaq u jhalli lil Ibnu l-waħdieni, li hu Alla wieħed miegħu? Imma huwa sallab in-natura dgħajfa tagħna, meta *l-bniedem il-qadim tagħna kien imsallab miegħu*, kif jgħid l-Appostlu; u kien minflok dak il-bniedem il-qadim tagħna li hu refa' leħnu u qal: *Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex tlaqtni?*

Mela dak hu s-sagrificċju ta' filgħaxija: il-passjoni tal-Mulej, is-salib ta' Sidna, l-offerta tal-vittma tas-salvazzjoni, is-sagrificċju li għoġob lil Alla. Meta mbagħad qam mill-imwiet, dak is-sagrificċju ta' filgħaxija biddlu f'offerta ta' filgħodu.

Għalhekk it-talb safi magħmul b'qalb sinciera jitla' bħal incens mill-altar imqaddes. Ma hemmx fwieħa oħra li biha l-Mulej jitgħaxxaq iżjed. Hekk għandhom ifuħu quddiemu dawk kollha li jemmnu.

Mela, kif jgħid l-Appostlu, *il-bniedem il-qadim tagħna ssallab miegħu*, u dan *biex jinqered il-gisem midneb u ma nibqghux aktar ilsiera tad-dnub*.

RESPONSORJU ara Gal 2:19-20

R/. Jiena ssallabt ma' Kristu. * Ngħix, imma mhux jien, iżda Kristu jgħix fija.

V/. Qieghed ngħix bil-fidi fl-Iben ta' Alla, li ħabbni u ta ruħu għalija. * Ngħix, imma mhux jien, iżda Kristu jgħix fija.

TALBA

Fil-ħniena tiegħek bla tmiem, ħares, Mulej, il-Knisja tiegħek; u, billi l-bniedem jiġġarraf mingħajrek, agħtih dejjem l-għajnuna tiegħek biex jitbiegħed minn kull deni u jfittex is-salvazzjoni. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li hu Alla, u miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Xemx divina tal-gustizzja,
inti w trodd jum gdid fuq artna,
keċċi s-swied u d-dlam ta' moħħna,
regġa' d-dawl għal ħidma xierqa.

Bħalma tajtna ż-żmien it-tajjeb,
imla wkoll bl-indiema 'l qalbna,
biex tjubitek lejġ iddawwar
lill-ħatjin li ħnientek tagħder.

Minnek nistennew il-grazzja
biex, b'tagħkis milqugħ minn rajna,
nifdu d-dejn li bih tgħabbejna
bil-waqgħat u l-ħażen tagħna.

Għaliex riesaq il-jum tiegħek
li fih int se ggedded kollox,
u nixtiequ nhejju ruħna
għall-ferħ kbir tas-saltna tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
gedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja għdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej, ibgħat id-dawl tiegħek u s-sewwa tiegħek.

Salm 42 (43)

Agħmel haqq miegħi int, Mulej, †
u min-nies bla tjeba ddefendi l-kawża tiegħi; *
min-nies qarrieqa u ħżiena eħlisni.
Inti l-kenn tiegħi, o Alla; għaliex warrabtni? *
Għax għandi ngħix imdejjaq
taħt it-tagħkis ta' l-għadu?
Ibgħat id-dawl tiegħek u s-sewwa tiegħek; †
huma jmexxuni; *
iwassluni sa l-għolja mqaddsa tiegħek
u sa l-għerejjex tiegħek.
U nidħol hdejn l-artal ta' Alla, *
ħdejn Alla, ferħ u hena tiegħi.
U nroddlok ħajr biċ-ċetra, *
Mulej, Alla tiegħi.

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u tithawwad ġewwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfahħru; *
hu l-għajjnuna tiegħi u Alla tiegħi!
Glorja.

Ant. 1: Mulej, ibgħat id-dawl tiegħek u s-sewwa tiegħek.

Ant. 2: Salvana, Mulej, il-jiem kollha ta' ħajjitna.

Kantiku Iz 38:10-14. 17-20

"Jien għedt: F'nofs il-medda ta' ħajti; *
Nitqiegħed f'bibien l-imwiet għall-bqija ta' snini!"

Jien għedt: "M'iniex se nara l-Mulej *
f'art il-ħajjin;
ma nara b'għajnejja 'l ħadd iżjed *
minn fost dawk li jgħammru fid-dinja !"

Tneħħietli l-għamara tiegħi †
u ġiet mwarrba minni, *
bħal għarix ta' ragħaj.
Kebbibtli ħajti, †
kif jagħmel nissieg biex jaqta' minn-newl. *
Lejl u nhar inti fnejtni.
Bqajt ngħajjat sa sbiħ il-jum : †
bħal iljun il-Mulej kissirli għadmi. *
Lejl u nhar inti fnejtni.

Bħal ħuttafa npespes, bħal ħamiema nokrob ; *
għajnejja mbikkija jħarsu 'l fuq.
Int salvajtli ħajti mill-ħofra tal-qerda ; *
int xhett wara spallejk htijiet kollha.

Ma jfahħrukx l-imwiet, *
anqas il-mewt ma ssebbħek.
Fil-fedeltà tiegħek ma jittamawx aktar *

dawk li jinżlu fil-qabar.

Min hu ħaj iroddlok ħajr bħali llum ; *
il-missier jgħarraf lil uliedu l-fedeltà tiegħek.
Salvana, Mulej, u aħna ndoqqu ċ-ċetri *
il-jiem kollha ta' ħajjitna f'dar il-Mulej.
Glorja.

Ant. 2: Salvana, Mulej, il-jiem kollha ta' ħajjitna.

Ant. 3: Jistħoqqlu l-Mulej Alla t-tifħir fil-belt imqaddsa tiegħu.

Salm 64 (65)

Tifħir lilek jistħoqq, o Alla, f'Sijon; *
lilek inroddu l-wegħda, int, li tisma' talbna.
Quddiemek jersaq kull bniedem, *
minħabba fi ħtijietu.
Kbar wisq għalina dñubietna; *
izda inti taħfirhomlna.

Hieni l-bniedem li inti tagħżel *
u tqiegħdu jgħammar fit-tempju tiegħek.
Bil-ġid ta' darek nixbgħu *
fit-tempju mqaddes tiegħek.
Ta' l-għageb kif twegibna bil-ġustizzja tiegħek, *
o Alla tas-salvazzjoni tagħna.
Int tama ta' min jgħix fi truf l-art *
u fi gzejjer fl-ibħra mbiegħda.

Int twaqqaf fis-sod il-muntanji b'qawwietek, *
inti mħażżem bis-saħħa.
Inti ssikket l-għajat ta' l-ibħra, †
u l-hsejjes ta' l-imwieġ tagħhom, *
u t-tixwix tal-popli.
U jibzgħu dawk li jgħammru fi truf l-art *
quddiem l-għegubijiet tiegħek.
Iż-żerniq u għib il-jum *
inti timliehom bil-ferħ.

Inti żżur l-art u ssaqqiha, *
u tagħniha bil-ġid tiegħek.
Il-wied ta' Alla mimli bl-ilma; *
il-qamħ tagħhom hejjejtihom.
Hekk int thejjiha: †
issaqqi r-raddiet u twitti t-tub tagħha,
bl-irxiex trattabha u tberkilha ż-żrieragh.

Fawwart is-sena bi tjubitek, *
triqatek bil-ġid joqtru;
joqtru bin-nida l-mergħat tad-deżert, *
u bil-ferħ jithažżmu l-gholjiet.
Il-mergħat jimtlew bl-imriehel, †
il-widien jinksew bil-qamħ; *
jghajjtu lkoll u jghannu bil-ferħ!
Glorja.

Ant. 3: Jisthoqqlu l-Mulej Alla t-tifhir fil-belt imqaddsa tiegħu.

LEZZJONI QASIRA Ġoel 2:12-13

Ergħu duru lejja b'qalbkom kollha, bis-sawm, bil-biki u t-tnehid. Ċarrtu qlubkom, u mhux ilbieskom, u ergħu duru lejn il-Mulej Alla tagħkom, għax hu ħanin u jagħder, idum biex jinkorla, u kollu tjieba, u jisgħobbih għall-ħażen.

RESPONSORJU QASIR

R/. Alla jehlisni * Mix-xibka tan-nassab. Alla.

V/. Ibegħedni minn kull qerq. * Mix-xibka tan-nassab. Glorja. Alla.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Wieħed hu l-imghallem tagħkom, Kristu l-Mulej, li hu fis-smewwiet.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,

bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
 b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Wiegħed hu l-imgħallem tagħkom, Kristu l-Mulej, li hu fis-smewwiet.

PREĊI

Alla l-Missier tana lil Ibnu l-waħdieni, il-Verb tiegħu magħmul bniedem, biex ikun l-ikel u l-ħajja tagħna. Inroddulu ħajr u nitolbuh:

Tgħammar sħiħa fina l-kelma ta' Kristu.

O Alla, aghħtina l-grazzja li matul dan ir-Randan Imqaddes nersqu iżjed biex nisimgħu l-kelma tiegħek:

- biex fis-solennità kbira li għejja nagħtu għieħ minn qalbna lil Kristu, il-Ħaruf tagħna ta' l-Għid.

Ikun l-Ispirtu Qaddis tiegħek l-imgħallem tagħna:

- jurina kif inwasslu fit-triq tal-verità u tal-ġid tassew lil dawk li huma fid-dubju jew fl-iżball.

Ha jkollna d-dawl qaddis biex nifhmu dejjem aħjar il-misteru ta' Kristu:

- u nuruh ċar lill-oħrajn bl-imġiba tagħna.

Saffi u ġedded lill-Knisja tiegħek f'dan iż-żmien ta' salvazzjoni:

- biex tagħtik xhieda dejjem iżjed shiħa.

Missierna

Talba

Fil-ħniena tiegħek bla tmiem, ħares, Mulej, il-Knisja tiegħek; u, billi l-bniedem jiġġarraf mingħajrek, aġhtih dejjem l-ġhajnuna tiegħek biex jitbiegħed minn kull deni u jfittex is-salvazzjoni. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li hu Alla, u miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,
qalbna shiħa fuq it-tama,
u bil-grazzja ta' l-imħabba,
ngħannu l-ġieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegħa ttieħed
bħal ħaruf għas-sagrificċju;
tgħabba bis-salib, ħa jregġa'
lejh in-nagħġa li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu
ħassar il-kundanna tagħna,
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu;
jisma' t-talba fqajra tagħna,
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Il-Mulej baġtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

F'Nofsinhar

INNU

Kien bil-għatx bħalissa Kristu,
li f'dal ħin ukoll ġie msallab;
għat-talb tagħna, jagħti lilna
l-għatx imbierek tal-ġustizzja.

Jalla nħossu l-ġuħ għal Sidna,
biex jitmagħna biħ innifsu:
xewqat tajba fina jnissel,
u jħarisna minn kull ħażen.

Bħala don, l-Ispirtu s-Santu
jagħti l-qawwa lit-talb tagħna,
ħalli nrażżnu l-ġibdiet koroh,
imma nħegġu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna

Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Daqs kemm jien haj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-hażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Ftit sigħat fadlilha, w tahrab
ma' l-oħrajn din il-ġurnata;
ejjew mela nsejju l-isem
ta' Ġesù w nitolbu mahfra.

Il-halliel, li stqarr htijietu,
qala' l-grazzja minghand Kristu;
bit-tifhir u l-qima tagħna,
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,
u mid-dlam għad-dawl johroġna;
huwa jneħhi l-għajb tal-ħażen,
biex tkun tididi r-ruħ bl-indafa.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Ninqdew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

Salm 118 (119):49-56

VII (Zajin)

Ftakar fil-kelma li tajt lill-qaddej tiegħek, *
li biha inti ttamajtni.
Dan hu l-faraġ fin-niket tiegħi: *
li l-wegħda tiegħek tagħtini l-ħajja.
Jiddieħku bija l-kburin għall-aħħar; *

imma jiena ma nitbeghidx mil-liġi tiegħek.
Niftakar fid-digrietu tiegħek ta' dari; *
fihom, Mulej, jiena nsib il-faraġ tiegħi.
Naghdab għall-aħħar minhabba l-ħżiena *
li jtilqu l-liġi tiegħek.
L-għanja tiegħi l-kmandamenti tiegħek, *
f'dan il-post fejn jien barrani.

Billejl f'ismek niftakar, Mulej, *
u nħares il-liġi tiegħek.
Din hi l-barka li messet lili: *
li jiena nħares il-preċetti tiegħek.
Glorja.

Salm 52 (53)

Jgħid l-iblah f'qalbu: "M'hemmx Alla!" *
Thassru l-bnedmin,
għamlu hwejjeġ ta' min jistmellhom; *
m'hemmx hadd li jagħmel is-sewwa.
Alla mis-sema jittawwal fuq il-bnedmin, *
biex jara jekk hemmx min hu għaqli,
min ifittex lil Alla.

Lkoll intilfu, †
lkoll flimkien thazznu; *
hadd ma jagħmel is-sewwa, anqas biss wiehed.
Ma jintebħux dawk kollha li jagħmlu l-ħażen, *
dawk li qatt ma jsejjuhu lil Alla?
li jahtfu l-poplu tiegħi *
kif wiehed jahtaf il-ħobż?
Biża' kbir waqa' fuqhom, *
bla ma kellhom għalfejn;
għax Alla kissrilhom għadamhom lil dawk li dawwruk; *
thawwdu, għax Alla telaqhom.

Min iġib minn Sijon il-helsien ta' Izrael? *
Meta jerga' jqajjem Alla l-poplu tiegħu,
jifraħ Ġakobb, jithenna Izrael.
Glorja.

Salm 53 (54):1-6. 8-9

B'ismek, o Alla, salvani; *
agħmilli haqq bil-qawwa tiegħek.
Isma', o Alla, it-talba tiegħi; *
agħti widen għal kliem fommi.

Għax nies barranin qamu kontriġa, †
nies kefrin jonsbuli ħajti; *
ma jzommux 'l Alla quddiem għajnejhom.
Ara, Alla l-għajjnuna tiegħi: *
il-Mulej hu dak li jzommni.

Minn qalbi noffrilek is-sagrificċju; *
inrodd ħajr lil ismek, għax hu tajjeb.
Għax minn kull hemm ħelisni l-Mulej; *
jitpaxxew għajnejja bl-għedewwa mirbuħa.
Glorja.

Fid-Disgħa ta' filghodu

Ant. Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

LEZZJONI QASIRA Goel 2:17

Bejn il-logġa u l-altar ħa jibku l-qassisin, qaddejja tal-Mulej! U ħa jgħidu:
Henn għall-poplu tiegħek, Mulej, u la thallix il-wirt tiegħek jaqa' għaž-żebliħ
biex jiġi fi lsien il-gnus!

V/. Ohloq fija qalb safja, o Alla.

R/. U spirtu qawwi gedded fija.

F'Nofsinhar

Ant. Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

LEZZJONI QASIRA

Ġer 3:25b

Dnibna kontra l-Mulej Alla tagħna, aħna u missirijietna, minn żgħożitna sa llum, u ma tajniex widen għas-sejha tal-Mulej Alla tagħna.

V/. Dawwar wiċċek minn htijiet.

R/. Hassar ħżuniti kollha.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Ninqdedw bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

LEZZJONI QASIRA Iz 58:1-2a

Għajjat kemm tiflaħ, u la tiskotx! Għolli leħnek bħal tromba! Dnubhom uri lill-poplu tiegħi, u htijiethom lil dar Ġakobb! Lili kuljum ifittxu, jixtiequ jagħrfu t-triqat tiegħi, bħallikieku ġens li jagħmel is-sewwa u li ma ħalliex l-ordnijiet ġusti ta' Alla tiegħu.

V/. Is-sagrifiċċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma.

R/. Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Talba

Fil-ħniena tiegħek bla tmiem, ħares, Mulej, il-Knisja tiegħek; u, billi l-bniedem jiġġarraf mingħajrek, aġtuh dejjem l-għajnuna tiegħek biex jitbiegħed minn kull deni u jfittex is-salvazzjoni. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

O Ġesù, bl-eżempju tiegħek
int qaddist is-sawm għalina;
u, biex nieħdu s-saħħa f'ruħna,
minna wkoll ridt sawm u ċaħda.

Ejja, mela, kun mal-Knisja,
li, f'riġlejn il-ħniena tiegħek,
f'dawn il-jiem titolbok niedma
maħfra w sliem għalina wliedha.

Tinżel fuqna l-grazzja tiegħek,
ħa tnaddafna mill-imghoddi;
tkun it-tjieba tiegħek fuqna,
ħa tharisna minn kull waqgħa.

Hekk, f'dawn l-erbghin jum, li fihom
issejħilna lej kull sena,
nithejjew għall-ferħ u l-barka
tal-misteru ta' l-Għid tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
għedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja għdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ma tistgħux taqdu lil Alla u lill-flus.

Salm 48 (49)

I

Isimġhu dan, popli kollha; *
agħtu widen, intom ilkoll li tgħixu fid-dinja;
kemm iż-żgħar u l-kbar tal-poplu, *
kemm il-ġhonja u kemm il-fqar.

Fommi jitkellem l-ġherf, *
u nxandar il-fehmiet ta' qalbi.
Nagħti widen għal kliem l-ġherf; *
se nfisser fuq iċ-ċetra l-kliem tqil tiegħi.

Għax għandi nibza' mill-jiem ħżiena, *
meta jdur għalija l-ħażen ta' dawk li jonsbuni?
F'għidhom it-tama tagħhom; *
jiftaħru bil-kotra ta' l-għana tagħhom.

Ħadd ma jista' jifdi lilu nnifsu, *
jew jagħti lil Alla l-prezz tal-fidwa tiegħu.
Għoli wisq il-prezz ta' ħajtu, qatt ma jkun biżżejjed, *
biex wiehed jgħix għal dejjem
u qatt ma jara il-qabar.
Jara mqar l-ġhorrief imutu, †
l-iblah u l-belhieni lkoll jintemmu, *
u lil ta' wrajhom iħallu għidhom.

Qabarhom hu darhom għal dejjem, †
għamara tagħhom minn nisel għal nisel, *
għalkemm għamlu isem f'artijiethom.
Imma l-bniedem ma jibqax fil-ġieħ, *
qisu bħall-bhejjem li jintemmu.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Ma tistgħux taqdu lil Alla u lill-flus.

Ant. 2: Il-Mulej jgħid: Ġemmġhu għalikom teżori fis-sema.

II

Din xortih min jittama fih innifsu; *

hekk jintemm min jitghaxxaq bi frugħa tiegħu.
Bhal nagħaġ lejn l-imwiet mexjin, *
l-mewt tkun ir-ragħaj tagħhom;
dritt lejn il-qabar jinżlu, *
jintemmu fl-imwiet bla ġieħ ta' xejn.

Imma lili Alla jifdili ħajti, *
mis-setgħa ta' l-imwiet żgur jaħtafni.
Tibżax meta xi ħadd jistagħna, *
meta joktor il-ġieħ ta' daru.
Għax xejn ma jieħu f'mewtu, *
ġieħu ma jinżilx warajh.

Mqar jekk f'ħajtu jhoss ruħu hieni, *
u jgħid li jfaħhruh għax jgħaddiha tajjeb;
imur ukoll mal-ġemgħa ta' missirijietu, *
li qatt aktar ma jaraw id-dawl.

Imma l-bniedem ma jibqax fil-ġieħ, *
qisu bħall-bhejjem li jintemmu.
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej jgħid: Ġemmghu għalikom teżori fis-sema.

Ant. 3: Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqlu jirċievi l-glorja u t-tifhir.

Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)

Mulej Alla tagħna, jisthoqqlok tirċievi *
l-glorja, l-ġieħ u l-qawwa,
għax int hlaqt il-ħwejjeg kollha; *
bir-rieda tiegħek kienu u nħalqu.

Int jisthoqqlok tieħu l-ktieb *
u tikser is-sigilli tiegħu,
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla *
bnedmin minn kull tribù u lsien,
minn kull poplu u ġens,
u għamilthom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin *
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqlu jirċievi †
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-saħħa, *
l-gieħ u l-glorja u t-tifhir."

Glorja.

Ant. 3: Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqlu jirċievi l-glorja u t-tifhir.

LEZZJONI QASIRA

Ġak 2:14. 17. 18b

X'jiswa, ħuti, li wiehed jgħid li għandu l-fidi, jekk ma jurihex fl-għemil tiegħu? Jaqaw tista' ssalvah fidi bħal din? Il-fidi, jekk ma jkollhix l-għemil, hi mejta fiha nfisha. Urini l-fidi tiegħek mingħajr l-għemil, u jiena l-fidi tiegħi nurihielek mill-għemil tiegħi.

RESPONSORJU QASIR

R/. Jien għedt lil Alla: * Ħenn għalija, Mulej. Jien.

V/. Salvani, għax dnibt kontra tiegħek. * Ħenn għalija, Mulej. Glorja. Jien.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Intom ilkoll aħwa; issejjhu lil ħadd missierkom fuq din l-art, għax il-Missier tagħkom wiehed hu, dak li hu fis-smewwiet; u thallux min isejjhilkom mgħallem, għax l-imgħallem tagħkom wiehed hu, il-Messija.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull zmien *
fuq dawk li jibzgħu minnu.
Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha hsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Intom ilkoll aħwa; issejju lil hadd missierkom fuq din l-art, għax il-Missier tagħkom wiehed hu, dak li hu fis-smewwiet; u thallux min isejjhilkom mgħallem, għax l-imgħallem tagħkom wiehed hu, il-Messija.

PREĊI

Il-Mulej Ġesù, meta ntrefa' 'l fuq mill-art, ġibed lejha il-bnedmin kollha. Għal din il-glorja tiegħu, nitolbuh b'qima kbira: u miċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Mulej, iġbed lejka il-ħlejjaq kollha.

Mulej, iġbed lejka lil kulhadd b'dak id-dawl li inti xxerred bil-misteru tas-salib tiegħek:

- ha jagħraf kulhadd li int it-triq, il-verità u l-ħajja.

Agħti l-ilma ħaj lil min hu għatxan għalik:

- thalli lil hadd ibati iżjed dan il-għatx.

Dawwal il-moħħ ta' dawk li huma mogħtija għax-xjenza u l-arti:

- urihom kif jgħinu lill-bnedmin għas-saltna tiegħek.

Ħenn għal dawk li tbiegħdu minnek bid-dnub u l-iskandlu:

- reġgagħhom lura lejka biex jibqgħu sa l-aħħar fi mħabbtek.

Agħti post fis-sema lill-mejtin tagħna kollha:

- qegħedhom fl-hena mal-Vergni Marija u l-qaddisin kollha.

Missierna

Talba

Fil-ħniena tiegħek bla tmiem, ħares, Mulej, il-Knisja tiegħek; u, billi l-bniedem jiġġarraf mingħajrek, agħtih dejjem l-għajnuna tiegħek biex jitbiegħed minn kull deni u jfittex is-salvazzjoni. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li hu Alla, u miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TLIETA

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiel. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agh̃tina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiel. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Kristu, dija w jum imsebbah,
bik tal-lejl titkeçça d-dalma:
int tassew tad-dawl id-dija,
int xandâr tad-dawl għall-hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,
f'dan il-lejl li ġej ħarisna;
ikun fik il-mistrieħ tagħna,
'tina ftit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,
qalbna tibqa' tishar miegħek;

midd, Mulej, il-leminja
bhala kenn hanin fuq hbiebek.

Ejja, Salvatur setghani,
qatta' x-xbiek ta' l-ghadu taghna,
wennes lill-qaddejja tieghek,
li biex fdejthom xerridt demmek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier u lill-Ispirtu
Difensur u Farag taghna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 142 (143): 1-11

Talba fid-dwejjaq

Il-bniedem ma jkunx iggustifikat bl-opri tal-ligi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †
agħtini widen, nitlobok bil-ħniena;
weġibni minħabba l-fedeltà u l-ġustizzja tieghek.
Tressaqx għall-ħaq lill-qaddej tieghek, *
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-ghadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt riglejħ;
fid-dlam xehetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, *

qalbi titniehed ġewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †
naħseb f'kull ma int ġhamilt, *
ġhemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-ġhatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! *
Ruħi tinsab bla saħħa.
La taħbix wiċċek minni, *
li ma nkunx bħal min nieżel ġhall-qabar.
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
ġħax fik jien nittama.
Ġħarrafni t-triq li minnha ġħandi nġħaddi, *
ġħax lejke jien nerfa' ruħi.

Eħlisni mill-ġħedewwa, Mulej, *
ġħax inti l-kenn tiegħi.
Ġħallimni naġħmel ir-rieda tiegħek,
ġħax int Alla tiegħi. *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'ġieħ ismek, Mulej, aġħtini l-ħajja, *
oħroġni mill-ġħawġ minħabba l-ġħustizzja tiegħek.
Glorja.

Barra Z.ĠĦ.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, ġħax fik jien nittama.

Z.ĠĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9

Kunu meqjusa u ġħassu! L-ġħadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jġħajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, sħaħ fil-fidi.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Ġħid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aghmel li aħna, qaddejja tiegħek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek għada nqumu ferħana mas-sebħ ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min halqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Verġni glorjuża u mbierka.